

Consignes de sécurité générales pour les outils électriques

Avertissement !

Veillez lire toutes les consignes de sécurité, instructions, illustrations et caractéristiques techniques de cet outil électrique. Toute omission lors du respect des instructions ci-après peut entraîner des décharges électriques, un incendie et/ou de graves blessures.

Conservez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions pour l'avenir.

Le terme « outil électrique » utilisé dans les consignes de sécurité se réfère à des outils électriques qui fonctionnent sur secteur (avec câble réseau) ou à des outils électriques qui fonctionnent avec un accumulateur (sans câble réseau).

1. Sécurité du poste de travail

- a) **Maintenez votre zone de travail propre et bien éclairée.** Une zone de travail désordonnée et mal éclairée peut être source d'accidents.
- b) **Ne travaillez pas avec l'outil électrique dans un environnement exposé à un risque d'explosion, dans lequel se trouvent des liquides, des gaz ou des poussières inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles, qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- c) **Maintenez les enfants et autres personnes à distance pendant l'utilisation de l'outil électrique.** En cas d'inattention, vous pouvez perdre le contrôle de l'outil électrique.

2. Sécurité électrique

- a) **La fiche de raccordement de l'outil électrique doit être adaptée à la prise de courant. La fiche de contact ne doit être modifiée en aucune façon. N'utilisez pas de connecteur adaptateur avec des outils électriques comportant une protection de mise à la terre.** Des fiches de contact non modifiées et des prises de courant adaptées diminuent le risque d'une décharge électrique.
- b) **Évitez d'avoir un contact corporel avec des surfaces mises à la terre, comme les tuyaux, les chauffages, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Le risque d'une décharge électrique est plus élevé lorsque votre corps est mis à la terre.

- c) **Maintenez les outils électriques à l'abri de la pluie ou de l'humidité.** La pénétration de l'eau dans un outil électrique augmente le risque de décharge électrique.
 - d) **N'utilisez pas le câble de raccordement pour un autre emploi que celui prévu, pour porter l'outil électrique, l'accrocher ou débrancher le fiche de contact de la prise électrique. Éloignez le câble de raccordement de la chaleur, de l'huile, des arêtes acérées ou des pièces mobiles.** Des câbles de raccordement endommagés ou embrouillés augmentent le risque d'une décharge électrique.
 - e) **Lorsque vous travaillez en plein air avec un outil électrique, n'utilisez que des rallonges adaptées pour l'extérieur.** L'utilisation d'une rallonge adaptée pour l'extérieur diminue le risque d'une décharge électrique.
 - f) **Lorsque vous ne pouvez pas éviter d'utiliser l'outil électrique dans un environnement humide, utilisez un disjoncteur à courant de défaut.** L'utilisation d'un dispositif différentiel à courant résiduel diminue le risque d'une décharge électrique.
- #### 3. Sécurité des personnes
- a) **Faites attention, veillez à ce que vous faites et soyez raisonnable en travaillant avec des outils électriques. N'utilisez pas d'outil électrique lorsque vous êtes fatigué(e) ou sous influence de drogues, de l'alcool ou encore de médicaments.** Un moment d'inattention pendant l'utilisation de l'outil électrique peut entraîner des blessures graves.
 - b) **Portez un équipement de protection individuelle et toujours des lunettes de protection.** Le port d'un équipement de protection individuelle comme un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou une protection de l'ouïe selon le type d'outil électrique et son utilisation diminue le risque de blessures.
 - c) **Évitez une mise en service involontaire. Assurez-vous que l'outil électrique est éteint avant de le brancher au réseau électrique et/ou à la batterie, de le prendre ou de le porter.** Si, lorsque vous portez l'outil électrique, vous avez le doigt sur l'interrupteur ou que vous branchez l'outil électrique allumé au réseau électrique, cela peut entraîner des accidents.

- d) **Enlevez les outils de réglage ou les clés à vis, avant de mettre l'outil électrique en marche.** Un outil ou une clé se trouvant dans une pièce rotative de l'outil électrique peut provoquer des blessures.
- e) **Adoptez une position correcte. Veillez à avoir une position stable et constamment un bon équilibre.** De cette manière, vous pourrez mieux contrôler l'outil électrique dans des situations inattendues.
- f) **Portez une tenue appropriée. Ne portez aucun vêtement large ou bijou. Éloignez les cheveux et les habits des pièces mobiles.** Les habits larges, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être attrapés par des pièces mobiles.
- g) **Lorsque des dispositifs d'aspiration et de collecte de poussière peuvent être montés, branchez-les et utilisez-les correctement.** L'utilisation d'un dispositif d'aspiration de la poussière peut permettre d'éviter les risques dus à la poussière.
- h) **Ne vous laissez pas bercer par un faux sentiment de sécurité et ne vous affranchissez pas des règles de sécurité pour les outils électriques, même si, après l'avoir utilisé plusieurs fois, vous connaissez l'outil.** Tout manque d'attention peut entraîner de graves blessures en quelques fractions de seconde.
4. **Utilisation et prise en main de l'outil électrique**
- a) **Ne surchargez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique correspondant à votre type de travail.** Vous travaillerez mieux et plus sûrement avec le bon outil électrique dans le domaine de puissance indiqué.
- b) **N'utilisez pas d'outil électrique dont l'interrupteur est défectueux.** Un outil électrique impossible à mettre en ou hors circuit est dangereux et doit être réparé.
- c) **Débranchez la fiche de contact de la prise de courant et/ou enlevez l'accumulateur amovible avant de procéder à des réglages sur l'appareil, de changer des accessoires ou de ranger l'outil électrique.** Ces mesures de précaution permettent d'éviter un démarrage involontaire de l'outil électrique.
- d) **Conservez les outils électriques hors de portée des enfants. Empêchez les personnes qui ne connaissent pas l'outil électrique ainsi que celles qui n'ont pas lu ces instructions d'utiliser celui-ci.** Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
- e) **Entretenez les outils électriques et les outils d'insert avec soin. Contrôlez si les pièces mobiles de l'appareil fonctionnent sans problème et ne coincent pas, si des pièces sont cassées, ou si endommagées que le fonctionnement de l'outil électrique s'en trouve altéré. Faites réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'outil électrique.** Beaucoup d'accidents trouvent leur origine dans des outils électriques mal entretenus.
- f) **Gardez les outils de coupe propres et aiguisés.** Un outil de coupe soigneusement entretenu dont les arêtes de coupe sont vives coince moins souvent et est plus facile à guider.
- g) **Utilisez les outils électriques, les outils d'insert, etc. en respectant ces instructions. Tenez compte ce-faisant des conditions de travail et du travail à exécuter.** L'utilisation d'outils électriques pour d'autres applications que celles prévues peut entraîner des situations dangereuses.
- h) **Maintenez les poignées et les surfaces de poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** Des poignées et surfaces de poignées glissantes ne permettent pas une commande et un contrôle sûrs de l'outil électrique dans les situations imprévues.
5. **Service après-vente**
- a) **Faites réparer votre outil électrique uniquement par un personnel spécialisé qualifié et uniquement en utilisant des pièces de rechange d'origine.** De cette manière, la sécurité d'utilisation de l'outil électrique est garantie.

Consignes de sécurité spéciales pour scies circulaires de table

- 1) **Consignes de sécurité concernant le recouvrement de protection**
 - a) **Laissez les recouvrements de sécurité montés. Les recouvrements de protection doivent être montés correctement et être en état de fonctionner.** Les recouvrements de protection non serrés, endommagés ou ne fonctionnant pas correctement doivent être réparés ou remplacés.
 - b) **Pour les coupes, utilisez toujours le recouvrement de protection de lame de scie et le coin à refendre.** Pour les coupes, pour lesquelles la lame de scie complètement l'épaisseur de la pièce, le recouvrement de protection et d'autres dispositifs de sécurité réduisent le risque de blessures.
 - c) **N'utilisez pas la scie pour feuiller et rainurer.** En raison de sa conception, la scie n'est pas adaptée pour cela. Le coin à refendre ne doit pas être démonté car il empêche le coincement et le recul.
 - d) **Assurez-vous avant la mise en circuit de l'outil électrique que la lame de scie ne touche pas le recouvrement de protection, le coin à refendre ou la pièce.** Un contact accidentel de ces composants avec la lame de scie peut provoquer une situation dangereuse.
 - e) **Ajustez le coin à refendre conformément à la description dans le présent mode d'emploi.** Une distance, une position et une orientation incorrectes peuvent être la raison pour laquelle le coin à refendre n'empêche pas efficacement le recul.
 - f) **Pour que le coin à refendre puisse fonctionner, il faut agir sur la pièce.** Dans le cas de coupes dans des pièces qui sont trop courtes pour permettre la mise en prise avec le coin à refendre, le coin à refendre est inefficace. Dans ces conditions, le coin à refendre ne peut pas empêcher un recul.
 - g) **Utilisez la lame de scie adaptée au coin à refendre.** Pour que le coin à refendre fonctionne correctement, le diamètre de la lame de scie doit être adapté au coin à refendre correspondant, le tronc de la lame de scie doit être plus mince que le coin à refendre et la largeur des dents doit être supérieure à l'épaisseur du coin à refendre.
- 2) **Consignes de sécurité pour le procédé de sciage**
 - a) **DANGER : N'approchez pas vos doigts et mains de la lame de scie ou de la zone de la scie.** Un moment d'inattention ou une glissade pourrait faire dévier votre main vers la lame de scie et entraîner des blessures graves.
 - b) **Amenez la pièce uniquement dans le sens opposé au sens de rotation de la lame de scie ou de l'outil de coupe.** Amener la pièce dans la même direction que le sens de rotation de la lame de scie au-dessus de la table peut faire en sorte que la pièce et votre main soient entraînées dans la lame de scie.
 - c) **N'utilisez jamais la butée d'onglet pour amener la pièce dans le cas de coupes longitudinales et, dans le cas de coupes transversales avec la butée d'onglet, n'utilisez jamais la butée parallèle en sus pour le réglage de la longueur.** Un guidage simultané de la pièce avec la butée parallèle et la butée d'onglet augmente la probabilité que la lame de scie coince et qu'il y ait un recul.
 - d) **Pour les coupes longitudinales, exercez la force d'amenée sur la pièce toujours entre le rail de butée et la lame de scie. Utilisez un poussoir lorsque la distance entre le rail de butée et la lame de scie est inférieure à 150 mm, et un bloc coulissant lorsque la distance est inférieure à 50 mm.** De tels outils de travail font en sorte que votre main reste à une distance sûre de la lame de scie.
 - e) **Utilisez uniquement le poussoir fourni par le fabricant ou un poussoir qui a été fabriqué conformément aux instructions.** Le poussoir assure une distance suffisante entre la main et la lame de scie.
 - f) **N'utilisez jamais un poussoir inadapté ou endommagé.** Un poussoir endommagé peut se casser et amener votre main dans la lame de scie.
 - g) **Ne travaillez pas « main libre ». Utilisez toujours la butée parallèle ou la butée d'onglet pour appliquer et guider la pièce.** « Main libre » signifie soutenir ou guider la pièce avec les mains et non avec la butée parallèle ou la butée d'onglet. Un sciage main libre entraîne une mauvaise orientation, un coincement et un recul.
 - h) **Ne mettez jamais vos doigts autour ou au-dessus d'une lame de scie en rotation.**

- Saisir une pièce peut conduire à un contact involontaire avec la lame de scie en rotation.
- i) **Soutenez les pièces longues et/ou larges derrière et/ou sur le côté de la table de sciage, de sorte qu'elles restent à l'horizontale.** Les pièces longues et/ou larges ont tendance à s'abaisser au bord de la table de sciage ; cela entraîne la perte de contrôle, le coincement de la lame de scie et le recul.
- j) **Amenez la pièce de façon régulière. Ne tordez ni ne déformez la pièce. Si la lame de scie se coince, éteignez immédiatement l'outil électrique, débranchez la fiche de contact et éliminez l'origine du coincement.** Le coincement de la lame de scie par la pièce peut entraîner le recul ou le blocage du moteur.
- k) **Ne retirez pas le matériau scié pendant le fonctionnement de la scie.** Le matériau scié peut s'accrocher entre la lame de scie et le rail de butée ou dans le recouvrement de protection et lors du retrait entraîner vos doigts dans la lame de scie. Éteignez la scie et attendez que la lame de scie soit à l'arrêt avant de retirer le matériau.
- l) **Utilisez pour les coupes longitudinales sur des pièces qui ont moins de 2 mm d'épaisseur, une butée parallèle supplémentaire qui est en contact avec la surface de la table.** Les pièces minces peuvent s'accrocher sous la butée parallèle et entraîner un recul.
- m) **Évitez une surchauffe de la lame de scie ou les traces de brûlure sur la pièce à scier.** Poussez la pièce à scier de façon uniforme dans la lame de scie et ne vous arrêtez pas pendant la coupe.
- 3) Recul - Origines et consignes de sécurité correspondantes**
- Le recul est la réaction soudaine de la pièce suite à une lame de scie qui s'accroche, se coince ou d'une coupe en biais par rapport à la lame de scie dans la pièce ou lorsqu'une partie de la pièce est coincée entre la lame de scie et la butée parallèle ou un autre objet fixe. Dans la plupart des cas, lors d'un recul, la pièce est happée par la partie arrière de la lame de scie, soulevée par la table de sciage et projetée en direction de l'opérateur. Un recul est la conséquence d'une utilisation mauvaise ou incorrecte de la scie circulaire à table. On l'évite en prenant les mesures de précaution adaptées, comme décrit ci-après.
- a) **Ne vous mettez jamais dans le prolongement de la lame de scie. Tenez-vous toujours sur le côté de la lame de scie, sur lequel se trouve le rail de butée.** Lors d'un recul, la pièce peut être projetée à grande vitesse sur des personnes qui se trouvent devant ou dans le prolongement de la lame de scie.
- b) **Ne mettez jamais vos doigts au-dessus ou derrière la lame de scie pour tirer ou soutenir la pièce.** Il peut y avoir un contact involontaire avec la lame de scie ou un recul peut faire en sorte que vos doigts soient entraînés dans la lame de scie.
- c) **Ne maintenez et ne poussez jamais la pièce, laquelle est sciée, contre la lame de scie en rotation.** Pousser la pièce qui est sciée contre la lame de scie entraîne un coincement et un recul.
- d) **Orientez le rail de butée parallèlement à la lame de scie.** Un rail de butée non orienté pousse la pièce contre la lame de scie et génère un recul.
- e) **N'utilisez pas la scie pour feuiller et rainurer.** En raison de sa conception, la scie n'est pas adaptée pour cela. Le coin à refendre ne doit pas être démonté car il empêche le coincement et le recul.
- f) **Faites particulièrement attention lors du sciage de zones non visibles de pièces assemblées.** La lame de scie plongeante peut scier des objets qui peuvent provoquer un recul.
- g) **Soutenez les grandes plaques afin de réduire le risque de recul dû au coincement de la lame de scie.** Les grandes plaques peuvent fléchir sous leur propre poids. Les plaques doivent être soutenues partout où elles dépassent de la surface de la table.
- h) **N'usinez aucune pièce déformée, noueuse, gauchie ou ne disposant pas d'une arête droite au niveau de laquelle elle peut être guidée avec une butée d'onglet ou le long d'un rail de butée.** Une pièce gauchie, noueuse ou déformée est instable et entraîne une mauvaise orientation du trait de scie avec la lame de scie, un coincement et un recul.
- i) **Ne sciez jamais plusieurs pièces empilées l'une au-dessus de l'autre ou l'une derrière l'autre.** La lame de scie peut happer une ou plusieurs pièces et provoquer un recul.
- j) **Ne démarrez pas la scie, lorsque la lame de scie est coincée dans la pièce.** Si la

lame de scie coince, elle peut soulever la pièce et provoquer un recul au redémarrage de la scie.

- k) **Maintenez les lames de scie propres, aiguisées et suffisamment avoyées. N'utilisez jamais des lames de scie gauchies ou des lames de scie avec des dents fissurées ou cassées.** Les lames de scie aiguisées et correctement avoyées minimisent le coincement, le blocage et le recul.
- 4) **Consignes de sécurité pour la commande de scies circulaires de table**
- a) **Éteignez la scie circulaire de table et débranchez-la avant d'enlever l'insert de table, de remplacer la lame de scie, de procéder à des réglages au niveau du coin à refendre ou du recouvrement de protection de lame de scie et lorsque la machine est laissée sans surveillance.** Les mesures de précautions servent à éviter les accidents.
- b) **Ne laissez jamais la scie circulaire de table tourner sans surveillance. Éteignez l'outil électrique et ne vous éloignez pas avant son arrêt complet.** Une scie fonctionnant sans surveillance constitue un risque incontrôlé.
- c) **Installez la scie circulaire de table à un endroit plat et bien éclairé et où vous pouvez adopter une position stable et un bon équilibre. Le lieu d'installation doit offrir assez de place pour permettre une bonne manipulation de la taille de vos pièces.** Une zone de travail désordonnée et mal éclairée et un sol irrégulier et glissant peuvent être source d'accidents.
- d) **Retirez régulièrement les copeaux et sciures de bois sous la table de sciage et/ou de l'aspiration de poussière. La sciure accumulée est combustible et peut s'enflammer spontanément.**
- e) **Bloquez la scie circulaire de table.** Une scie circulaire de table mal sécurisée peut bouger et basculer.
- f) **Retirez les outils de réglage, résidus de bois, etc. de la scie circulaire de table, avant de la mettre en circuit.** Une inattention ou de possibles coincements peuvent être dangereux.
- g) **Utilisez toujours des lames de scie de la bonne taille et avec un alésage de logement adapté (par ex. rhomboïdal ou rond).** Les lames de scie non adaptées aux pièces de montage de la scie fonctionnent de manière irrégulière et entraînent une perte de contrôle.
- h) **N'utilisez jamais un matériel de montage de la lame de scie endommagé ou inadapté, par ex. brides, rondelles, vis ou écrous.** Ce matériel de montage de la lame de scie a été spécialement conçu pour votre scie pour un fonctionnement sûr et une performance optimale.
- i) **Ne montez jamais sur la scie circulaire de table et ne l'utilisez pas comme marchepied.** Cela peut entraîner des blessures graves lorsque l'outil électrique bascule ou lorsque vous entrez en contact accidentel avec la lame de scie.
- j) **Assurez-vous que la lame de scie est montée dans le bon sens de rotation. N'utilisez pas de disques abrasifs ou brosses métalliques avec la scie circulaire de table.** Un montage incorrect de la lame de scie ou l'utilisation d'accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.
- 5) **Consignes de sécurité supplémentaires**
1. Utilisez uniquement une lame de scie avec les diamètres extérieurs et de perçage définis dans le mode d'emploi d'origine (paragraphe Caractéristiques techniques).
 2. Utilisez uniquement des lames de scie caractérisées par une vitesse de rotation supérieure ou égale à celle indiquée sur l'outil électrique.
 3. Utilisez uniquement une lame de scie avec un diamètre correspondant aux indications sur la scie.
 4. Utilisez la bonne lame de scie pour le matériau à usiner.
 5. Utilisez uniquement les lames de scie recommandées par le fabricant, qui sont conformes à la norme EN 847-1 si elles sont prévues pour couper le bois ou des matériaux similaires.
 6. Ne montez que des lames de scie aiguisées, sans fissures et non déformées.
 7. Les lames de scie défectueuses doivent être remplacées sans délai.
 8. La lame de scie doit pouvoir tourner sans obstacle.
 9. Vérifiez avant chaque utilisation de la scie que la protection de lame de scie n'est pas endommagée ou usée.
 10. La protection de lame de scie doit descendre automatiquement sous son propre poids après chaque opération de sciage. La protection

- de lame de scie doit se soulever, lorsque la pièce est poussée en direction de la lame de scie.
11. Les dispositifs de protection endommagés ou défectueux doivent être échangés sans délai.
 12. Il faut s'assurer que tous les dispositifs qui recouvrent la lame de scie fonctionnent parfaitement.
 13. Les dispositifs de sécurité sur la machine ne doivent pas être démontés, ni être rendus inutilisables.
 14. Tous les dispositifs de protection et de sécurité doivent être immédiatement remontés une fois la réparation ou la maintenance terminée.
 15. Le poussoir ou la poignée pour un bois poussoir doit toujours être conservé sur la machine lorsqu'il n'est pas utilisé. Insérez le poussoir ou le bois poussoir dans son support en cas de non utilisation.
 16. Découper des biais/cales est uniquement autorisé avec une butée auxiliaire (butée transversale) correspondante.
 17. Remplacez l'insert de table usé. – Débranchez la fiche de contact –
 18. Si nécessaire, portez un équipement de protection individuelle adéquat. Ceux-ci peuvent être :
 - a. une protection de l'ouïe permettant de réduire le risque de surdité ;
 - b. une protection des voies respiratoires afin de réduire le risque d'inhalation de poussières dangereuses,
 - c. Portez des gants lorsque vous manipulez les lames de scie et des matériaux rêches. Il faut toujours que les lames soient portées dans un récipient dès que cela est possible.
 19. Lors du transport de la machine, utilisez uniquement les dispositifs de transport et n'utilisez jamais les dispositifs de protection pour la manutention et le transport.
 20. Pendant le transport, l'élément supérieur de la lame de scie doit être couvert, par exemple avec le dispositif de protection.
 21. Transmettez les consignes de sécurité à toute personne travaillant sur la machine.
 22. N'utilisez pas la scie pour scier du bois à brûler.
 23. Ne sciez pas transversalement le bois rond.
 24. La machine est équipée d'un interrupteur de sécurité contre une remise en marche après une chute de tension.
 25. Si un câble de rallonge est nécessaire, assurez-vous que sa section transversale suffise pour le courant absorbé de la scie. Section transversale minimale 1,5 mm²
 26. N'utilisez le tambour de câble qu'en état déroulé.
 27. Ne chargez pas la machine au point qu'elle s'arrête.
 28. Appuyez toujours bien la pièce à usiner contre la plaque de travail.
 29. Veillez à ce que les pièces de bois découpées ne soient pas saisies et expulsées par la couronne dentée de la lame de scie.
 30. Il faut respecter les consignes de sécurité, de travail et de maintenance du fabricant tout comme les cotes indiquées dans les caractéristiques techniques.
 31. Les prescriptions de prévention des accidents pertinentes et autres règles de la technique de sécurité généralement reconnues doivent être respectées.
 32. Respectez les livrets de référence de la caisse de prévoyance.
 33. La personne opératrice doit avoir au moins 18 ans.
 34. Ne retirez jamais les éclats, copeaux ou morceaux de bois coincés de la lame de scie encore en fonctionnement.
 35. Pour éliminer les dérangements ou retirer des pièces de bois coincées, mettez la machine hors circuit. – Débranchez la fiche de contact –
 36. Il ne faut pas détourner l'attention des personnes travaillant sur la machine.
 37. Maintenez votre lieu de travail exempt de déchets de bois et de pièces éparpillées.
 38. Avant la mise en service, contrôlez si la tension du secteur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension du secteur disponible.
 39. Contrôlez le câble d'alimentation réseau. N'utilisez aucun câble d'alimentation défectueux ou endommagé.
 40. Utilisez la scie uniquement avec une installation d'aspiration appropriée ou avec un aspirateur industriel du commerce.
 41. Conservez les outils électriques hors de portée des enfants. Empêchez les personnes qui ne connaissent pas l'appareil ainsi que celles qui n'ont pas lu ces instructions d'utiliser celui-ci. Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
 42. Gardez vos outils de coupe propres et aiguisés. Un outil de coupe soigneusement entretenu dont les arêtes de coupe sont vives coince moins souvent et est plus facile à guider.

43. Faites réparer votre appareil uniquement par un personnel spécialisé qualifié et uniquement en utilisant des pièces de rechange d'origine. Cela permet de conserver la sûreté de l'appareil.
44. Avant la mise en service, tous les recouvrements et dispositifs de sécurité doivent être montés dans les règles de l'art.
45. Si le bois a déjà été travaillé, faites attention aux corps étrangers comme par exemple les clous ou les vis.
46. Avant d'actionner l'interrupteur marche/arrêt, assurez-vous que la lame de scie est correctement montée et que les pièces mobiles le sont sans obstacle.
47. Maintenez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

Conservez bien ces consignes de sécurité !